

大清光緒二十一年

本館新聞除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第三千七百七十八號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬罵  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸翁來札尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

甲午五月二十日

英大一千八百九十四年六月廿三號拜六 每張售錢五文 每月一元 凡告白者每日每行一仙 次日每字半仙 每出一日每字二仙

新印電報冊出售 ○啟者本館前者所印電報冊號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不  
恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼大  
均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為美備 諸君欲有選購者請移玉至本  
館面商為盼 本館告白

### 論萬物皆屬諸蟲

凡天地間蠕蠕而動者皆虫之屬也自來人曰倮虫人擬於虫得毋不類然其始也實亦虫也博物莫詳於  
西人其論陽精有云精內活物甚多以顯微鏡照驗狀如蝌蚪而長尾是則人之未生必先為虫也迨其既生  
而得志乃始如龍今日之虫鳥知不為他日之龍今之龍又何嘗乎曾為昔之虫此虫之至常而至異者也  
泰西人又云蚯蚓相交兩皆成孕聞者未始不以為異然予細思之大抵凡物皆然特有不有之分耳其  
育者則成形而生此事雖為之其不育者則感氣而停此事雖為之要其含孕以資生則一也人精內科詳  
之虫亦須感陰而成未有孤陽而能長物者特其陽精之內本無胎盤以育之故雖孕如不孕蚯蚓之兩皆  
成孕亦未為異物易曰男女媾精萬物化生夫易之所云所包廣矣不謂人之化生而謂萬物化生者是以  
人之男女屬萬物將混物與人同而一之也故善言易者必推始於陰陽善言人物者亦必統會乎陰陽即  
西人之工機器格致亦皆不外陰陽有形之陰陽形是也無形之陰陽氣是也上蟠天下際地瀾輪充塞呼  
吸往來莫非陰陽二氣相交相構臭味聲色佈濇凝結觸候而動隨地而注所謂精氣為物草木禽獸無不  
皆然及其死也在人視之以為死矣在造物視之不謂其死也謂其返始而復生也人物之死復化為虫蟲  
之死又復化為氣氣由地升出於大母之竅上感蒼天大父之靈周行鼓盪以通人物之呼吸出入諸數以  
成生生不息之機易曰大生廣生書曰好生之德其是之謂乎或曰蟲之化生既得聞命矣蟲之能為災祥  
者抑又何也嘗考漢武帝元鼎五年秋蛙與蝦蟇羣鬥四將軍乘十萬征南越開九郡元帝建昭元年八月  
有白城羣飛蔽日從東都門至軹道史不詳其驗晉武帝太康四年會稽蠶螟及蟹皆化鼠其眾復大食稻  
為災噫此蟲之尤可異者也晉惠帝元康中洛陽南山有蟲作聲曰韓尸尸識者曰韓氏將尸也言尸尸者  
盡死也其後韓誅而韓族殲焉更有可異符堅將為赦與王猛符融密議於露堂悉屏左右堅親為赦文  
猛融供進紙墨有一大蒼蠅自扇入鳴聲甚大集於筆端驅而復來俄而長安街巷市廛人相告曰官今  
大赦有司以聞堅謂融曰禁中無耳屬之理事從何泄也於是赦外窮推之咸言有一小兒衣黑衣大呼  
於市曰今日官且大赦須臾不見堅歎曰其蒼蠅乎聲狀非常吾固惡之此事近誕則又蟲之異而怪者也古  
昔聖王用民必順故國無水旱昆蟲之災民無兇饑妖孽之疾故天不愛道地不愛寶人不愛其情故天降  
膏露地出醴泉山出器車河出馬圖鳳凰麒麟皆在郊數龜龍在宮沼其餘鳥獸之卵胎皆可俯仰而窺也  
能修禮以達義體信以達順此順之實也用是思天地人物之故同為陽氣所感順則俱順逆則俱逆物固  
不能為災亦不能為祥其災其祥人為之且非惟物不為災祥也即天地亦不能為災祥盛世之景星慶雲  
衰世之山崩川竭無非人為之也先儒之推五行洪範以驗休咎之徵亦可謂知道之源矣是故棄物律逐  
功臣則火不炎上修宮室節臺榭則稼穡不成甘好戰攻輕百姓則金不從革簡宗廟不禱祠則水不潤下  
田獵不宿飲食不享出入不節奪民農時及有姦謀則木不曲直凡如此類皆有萬物變動幻形顯相奇  
怪怪不可思議務與人事相符合以為之兆而其微則感之於蟲中庸云國家將興必有禎祥國家將亡必  
有妖孽見乎蒼龜動乎四體善必先知不善必先知如此誠有窺乎至道之精而探乎萬物之源者也君子  
者將汲汲焉思人事之不修而何暇災祥之說哉

### 法京電報

○十九日英京發來電報云現在法國各日報因言俄之事紛為論說謂英國之於此  
事誠必速讓法如讓德國一體云云其詞若慰若嘲亦殊輕薄矣

### 疫電暫停

○近因港中時疫盛行每日均有電音到前報其死亡多寡惟昨十九日並無電音抵  
助想其死亡之數已不至如前之甚故無須電報數數馳傳也

英德電音 ○十八日英京發來電報云貢俄之事英國已允將取歸於丹牙尼加一節刪去而德國亦准英在該處設立電線以通信

俄儲抵英電報 ○十八日英京發來電報云俄皇太子現已行抵英京云云俄儲此行係因何故來電向未有明文也

羅馬電音 ○十八日英京發來電報云羅馬教皇星奧第十三現經出有教諭略言朕已年登大耋自料不能久居此位惟是志願未

願心殊屬懇切朕心甚願令各教會而為一云云至其諭內所言之教條惟東方一帶之耶穌教及天主教爾言蓋欲使此兩教如舊昔之同源

不異也按教皇現年已八旬有四其昔此志者已歷有年今以來日無多勢難再待故特起倡此議但不知各國之主能否順從耳

香港投電 ○十八日二點半鐘接香港來電云自十七日午刻起是日午刻止港地之人患疫而斃者計有三十四人云云

網略郵音 ○前接英京來電音選員不刺乙已經訊定監禁二十年業已將情登錄報中茲接網略來信云此案斷定之時選員之會

訊者不允查押於獄詞之內至前報所言不刺乙未經到案之故實有所因緣是案會訊之地係在法國駐暹領事署中若照公法而論則該署

即屬法國之地法人於此可以為所欲為迨延因恐法員強將職員拘留故不將其交出曾定罪與否雖可任由公斷然該員實不能令其至於

法界嗣經法員商至再加以遲延所曾未嘗不合故遂定擬罪名也

彭亂續述 ○頃接本月十三日彭亨來信云有商人名李綬卿者是日由掛勝里卑士駛船行抵北干據所報稱其船行抵丹戎日來

地方時忽被亂黨強行攻劫因被劫去銀兩貨物不下千二百元先是船至該處之時有穆拉油人十四名擁至船中見有貨物果因曾須盛

將此銀物充公俾為阿耶加耶軍需之費云云李言此等貨物均係他人附載自己不便為之主奪諸黨人聞說乃將是語覆其頭目謂李願目

之驗不准所求曾阿耶加耶業已起兵將將進焚燒船內諸黨盡行殺戮祇有二名被其逃脫且此次起兵不若前之懦弱所有籌曲之眾均

屬健兒并無婦女在於其中今部署已定分作三路進攻一路則攻取掛勝里卑士一路則攻取淡馬勞其餘一路則直搗北干云云又聞浮羅

打華地方已集有亂黨約至六百名之眾當時該頭目又曾現在阿耶加耶之眾台兵曾舉乃將其船中銀物概行

搜取後乃給與路懸一紙曾持此以往即無人再有留難矣但至浮羅打華之際則須暫行停泊將此路懸懸呈卓牙惹驗後始能放行也噫畢

遂去於是刺船前行至是晚八點鐘時行抵浮羅打華即有穆拉油人十數名出問此係何船李至是乃停船將此路懸取出並道來意諸人乃

引其往見卓牙惹時覺其左右侍立之輩約至六百餘眾之多爰將此路懸呈上卓即將路懸交與其兒末杞老照文詳讀與諸讀畢畢後聞汝船

中尚有存銀否李言船內之銀概被黃頭目取去今已罄無涓滴矣卓聞言大悅因與李言吾頭目頃對汝所言概係實情曾舉乃放之行爾李

行抵北干乃特報知其事也據李并言當吾行抵淡馬勞時曾將此事向曉處西稅司言之令其知備矣李又言復聞有海南商人由掛勝里卑

士欲奔北干船中載有錫及土產頗繁乃行至掛勝淡與該地方已被亂黨所劫并將其人擄去云云以上均據李所言然則亂黨之猖狂可見

惟所報卓牙惹部眾約至六百名一事其言未免太過竊計卓眾最多不過一二百人之譜是皆吉蘭丹丁無勞諸亡命為官捕急故而實附該

黨之中以圖警庇者是均可考而知想未必能至有六百名之眾也來信又言聞該處被劫之事不僅李等為然并有巨船大艘被其劫掠所失

之數不下萬兩而華人之受被被耗者計有二十餘人之眾云噫死灰復燃又不免費一番兵力矣

情急赴水 ○昨報曾星譽汪旭輪船奉命禁港一事茲聞該船駛赴洪潭之際有搭客五人跳赴水中即經船政司人役趕至赴救因

而救獲三人尚餘二名則已不知去向矣

輪船釋禁 ○前報有曾芝里打刺輪船禁港一事茲悉該船業蒙釋出矣用再附登以慰眾望

預行詢問 ○十八日日本坡議政局會議之時局紳沙八君照例向轉政通知言後期會議之際意欲詢問工部局前向國家所請欲強

令在該局界內諸屠戶將牲畜畜至該局所建屠所中宰割不得仍前任意屠沽庶不至有礙於潔淨之道等詞但未悉此請國家能否准行云云

所言如此大抵俟至下屆會議之期必又有一番議論也

投賣鐵磁物件 ○本坡巴越拍賣館定於本日十一點鐘在丹戎巴葛第一第二號貨倉內拍賣濕水鐵器以及磁器等物至其詳細

已在本報登有告白覽之便悉也

積盜詳泉 ○前報孟加里人嗎盜嗎於初十夜潛至小坡域多利街猶太人勿寧高涓之雜貨店盜去絲巾二十四條計值價銀二十

四元被差掩執逮案悉悉經曼太守提訊知嗎前已犯盜二次統禁二年今復公然作盜猶不知悔委係枯惡不悛之徒倘非示以重儆難冀悔

悟於將來故命將此案上詳臬堂究訊以憑發落云

槍匪繫獄 ○粵人陳亞隆向在牛車水丁加奴街創有東隆號雜貨店營生頗有資積於十五夜九點餘鐘時陳適緣外出討賬至是

始賦歸來迨至道經武吉巴梭忽有閩籍匪徒四名相遇於道見陳肩負錢囊不覺貪涎猝觸遂則施其毒手將陳合力攻擊陳弗敵猝仆於地

映相畫樓寄售 ○啟者茲有友人以映相樓所懸之畫景帳幔一幅托本館代為出售此帳幔係用頂上帆布所製甚為闊大歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

頂上

車利中萬蘭池酒發售



啟者本行所傳之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其會孫如法造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來購應諸君有欲嘗沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號  
大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

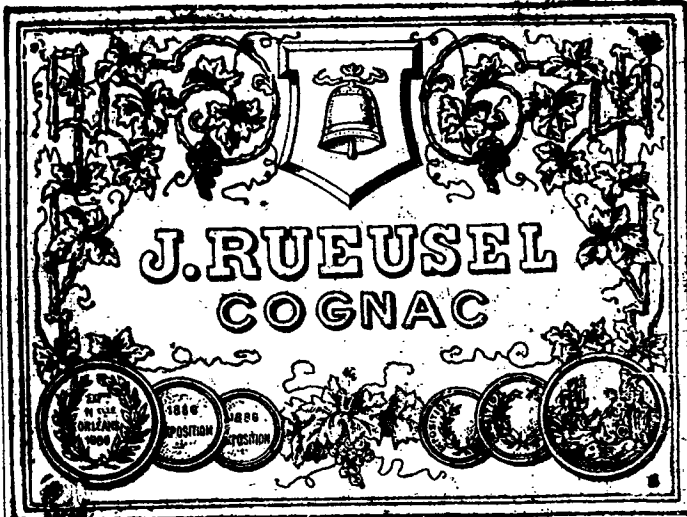
頂上 呂咸酒出售



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來助發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿  
大清光緒十九年二月初三日 葛士兄弟洋行謹啟

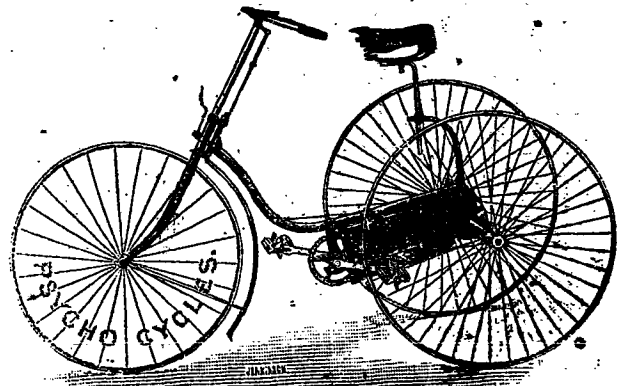
頂上 鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來助發售其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡經飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號  
新嘉坡峇知里彌公司謹啟 卅

新到脚踏快車發賣



啟者本公司現有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月大號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而本公司之車無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等快車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號  
光緒十八年閏月初七日 索星亞兀禮付公司謹白

象頭標蜜酒出售



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那密酒來助發售得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力士最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式并列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞

大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡廣買公司謹啟 卅

水藥生醫耶亞



FOR COLDS,  
COUGHS,  
HOARSENESS,  
AND ALL  
Throat and Lung  
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

**Ayer's Cherry Pectoral**

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd., General Agents for The Straits.

藥鬱開桃櫻售發

啟者本醫生所製之櫻桃開鬱藥膏經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽喘症嗽感受時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此藥膏有仿用其藥者祈為細辨免為偽藥所欺至本醫生所製之藥此藥上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

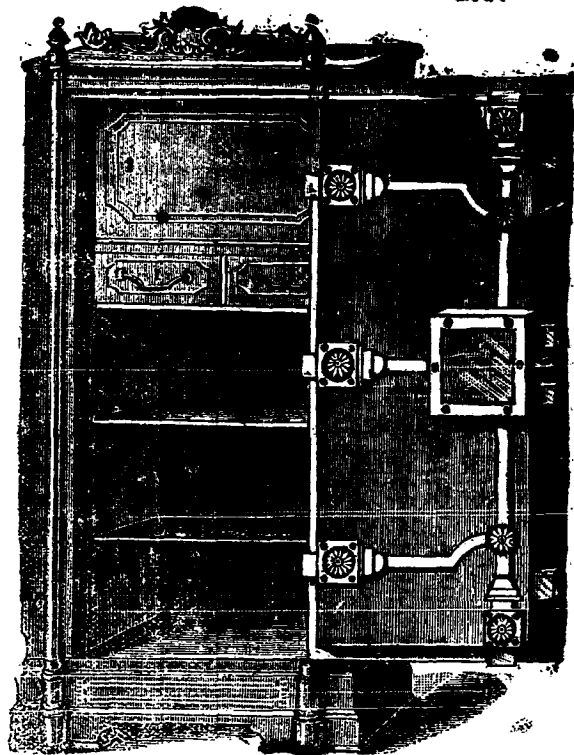
購其照華英書籍地圖發售 ○啟者對聯階司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀五元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀陸角 鑄鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針毒津寶筏不愧為百世師也業於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中國人士不爭先快視稍為有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈  
光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡禧木街南興隆號啟 天

小輪出賣 ○啟者本機噐廠有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用蓋智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係為銅製而機器甚為堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰瑞池亦為新製機噐用蓋智木裝就而包銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機噐師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘榜麻六甲本廠內詢問便得端此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機噐廠謹白

本號輪船往來各埠定期列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往

麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻即  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
登源號謹白

售出櫃鐵



啟者本行所售之鐵在樹本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作機噐生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼魯公司啟  
加珍目不殺公司謹啟

償洋了事 ○聞人陳義寓於甘公巷汝向以拖牽手車為業克儉克勤亦能薄積十八日下午五點餘鐘陳復牽車外出道經牛車水戲園街忽有馬車一輛該御楊鞭逆來其駛如電陳乃牽車急避不致撞臂當輟為之撞壞不圖陳於恆德之餘竟將該車碰傷老婦余氏昏仆於地時老婦頭面俱傷鼻破血流想此重傷推厥當亦不為之設處惟老婦昏厥地中陳恐于不便擬欲牽車脫遁詎與老婦偕行之伴向有二婦故二婦親厥情形均不直陳之所為乃將陳扭獲隨即交差逮案至是陳始自知理屈因向二婦求情願補回藥費銀五元與婦自為調治初二婦以老婦受傷昏臥恐有性命之虞不欲代為首允幸有和事人從中調處且有知醫者過前察覺乃出藥和水向老婦灌救老婦始醒起坐該醫復以丸藥婦婦賦歸調敷患處至是二婦始受陳之藥款喚車將老婦與歸而事遂寢

賭案彙錄 ○十八日巡運府憲訊賭案計有三起其一係有海南賭徒在松栢街第三十七號門牌內以打寶交博被差掩執十有五入逮案府憲訊定判罰每人英銀十元其二係有潮籍賭徒在牛車水丁加奴街某屋中以抹牌為賭被差掩執四人逮案府憲訊定判罰每人英銀五元其三係有潮婦陳周氏與其同籍人翁亞宜在小坡域多利街第一百六十五號門牌內有私收花會誘人赴賭被差將其掩執并搜出花會字據統逮於案案經府憲提訊尚未判定因命將案展緩至二十三日復為再鞠惟於該婦欲為在外候訊則須自覓保人署立保券銀二百元方能首允云

跌傷送院 ○有潮人名曾乳弟者於前數月至於叻中初欲謀寄一枝以資旅况嗣以所如不合且復不習水土其戚友因集資遣其回籍遂於十八日午刻附搭豐揚輪船欲回汕頭得就近言旋鄉里不意到船之際人太擁擠且正當落貨而曾忽被扯貨機車所碰以致跌墮船中因受殊傷即政船政司差役將曾送交西醫院中調治但所傷甚重不悉能否有性命之虞已

滋擾娼寮 ○自前年本坡國家解散會黨嚴辦匪徒之後諸無賴向娼寮勒索之風為之頓靖乃不意日久玩生又有欲試其勒索勾欄伎倆者十八日下午三點餘鐘之際有閩人七名至長泰街新兩順娼寮滋擾勒索規費該寮不從所欲因而滋鬧并將寮前所懸之天燈擊碎即經該寮鳴捕將此七人一併執獲查此七人曰何春才何丹生方大舌陳南卓建陳卓才謝斗此諸人等前者均已犯案屢禁此案昨已解送府堂惟尚未輕訊定命展至廿六日再行審訊至於其中虛實須俟定案之後始得知之也

廈門紀事 ○銅山營參將寶蓉溪參戎因病出缺楊軍門聞即委後營遊擊龍游戎往署遞遺後營游擊缺委右營游擊胡游戎兼署○伏波官輪船往基隆運煤於本月初十日還廈門一俟卸空即擬赴船政局差遣○本年淡水茶價價值較去年昂貴因包種茶有南洋爪日風三巴壩各茶商爭相購取故英各茶商未免受虧內山安溪各處頭春茶於本月十六七等日先後裝運到廈西人絕少問津者○續辦地臺捐迄今僅得一萬兩之譜總辦無從設法惟向十途各郊號富商大賈勸令輸將不知日後果能足額否也○三四兩月進口輪船各貨報捐者甚屬寥寥據聞訪知奸商不免漲私因於本月初改用三聯大票○鼓浪嶼華洋雜處良莠不齊時有妙手空空兒暗施伎倆某日快役見一拾猪屎之貧民疑為竊賊多方逼勒務令將本年各西人家竊案一一承認方始送官貧民冤無可伸惟有呼天搶地而已

異方觀禮

淡美癡郎者吉寧與呂人家道素封僑居麻大甲東加蚶街年逾古稀單生一女芳齡二九姿容頗麗許字同籍某商子年可三十數日前婚期已屆歡諧伉儷治杯宴賓余亦與焉至則華洋畢集良朋滿座舍宇潔淨迥無椅几彼族俗例其起居也有三不宜坐不宜於椅食不宜於几寢亦不宜於榻新婦洞房索懸一帳垂至地鋪板為榻高尺許蓋以大被望之如短足床其餘食也有四戒一戒剛戴二忌蟹蟬三禁酒釀四則每當用膳或吃別物倘有伴噎遂止而弗食習俗相沿恪守最堅牢不可破俄而筵設席以水當酒或效古人席地而坐饋饋中所貴重者名為膠里異香沁脾著名佳品即今中西人所同嗜者是天下之口相似也以膠里藥料烹調牛羊雞鴨麋鹿魚蝦不一而足惟宰殺則又不可於家抑孟子有云見其生不忍見其死聞其聲不忍食其肉是以君子遠庖廚也彼族亦行之豈其遵我先儒之訓乎筵畢主人率賓屬集道左候逆新郎無何有奔而來曰至矣俄見燈彩一簇徐徐而來鼓吹聒耳音調不類夙聞新郎則身穿素衣頭纏花巾從者數十人女家以二童分立左右階乘燭雙輝再使一童立中門捧花露水一壺即到此止步脫鞋重以盥水少沃其足既而乘燭者引婿入室至於婚壇行禮兩家戚友並皆隨進所謂婚壇者係在舍後團圍結茅為蓋飾以百草藉壯觀瞻內置一婚龕大如床雕刻人物花草窮極華美龕前有神臺一座畔築紅板內填潔沙高數尺廣一方丈臺上中央植有甘蔗牙蕉糖菓三栽合為一株復供以鮮花椰果五谷諸儀其四隅各置几燈凡四座如未成禮火宜慎守滅則不吉臺下傍邊則有研石一塊從者到壇環坐而觀婿婦手由神臺外繞行三週既而伸一手舉婦一足履研石上共作海誓山盟時則鼓樂停作一律肅靜新郎同於該婦曰天上日月可得而見乎新婦曰唯新郎誓之曰天無二日且無二月一陰一陽天下之大公我夫妻當遵天上日月惟可一夫一婦若有二心神人譴責云誓詞講完夫婦共入婚龕男右女左相對而坐則已成禮時夜鐘八響諸人尚依舊環坐余因未慣坐地不能耐久即與辭而歸聞婿婦皆不可有犯此六者為鄉黨親朋所不齒噫其夫婦一道其重視有如此故表而出之以贊其美正未可以異方殊俗而謂馬牛其風也 敏求齋稿

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名巴爾亞大有二千一百五十六墩定於西本月廿五號即華本月廿二日禮拜二由檳啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 倘有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈  
大英一千八百九十四年六月廿三號 大清光緒二十年五月二十日 莫實德洋行謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知諸屋主一體知悉凡屬屋主因其屋無人稅居而欲討回前者所繳至西本年閏月三十號止上半年之門租者當於西裕來月十五號即華六月十三日以前將情具稟前來倘逾期不具稟投交則工部局員實無權可以給還此項至其稟之格式可向本局司理人處取討便得特此佈告  
大英一千八百九十四年六月十三號 工部局司理人蓋波兀刺奉命謹白

退股聲明 ○啟者新嘉坡源順街第一百三十五號門牌同萬興號原係 姚偶記 姚裕記 姚鑑記 鄭東記等與 姚木記五人自丁亥年開合夥同創雜貨乾菓及出水生理開張以來均無所異茲余姚木記志欲別圖他業願將自己名下股份抽出是以全請到公親 顏世育 李載章兩位老爺駕臨秉正即將同萬興號全盤生理數目核算明白兩余姚木記所有應得退股本利銀項概行收訖其於同萬興號店底傢器貨物及通盤生理等項概歸 姚偶記 姚裕記 姚鑑記 鄭東記四人承受任從承遠經營他日該號生理盈虧均與余姚木記無涉至 姚偶記等有與各寶號交易往來以及借揭酒對等數惟向經手是問亦與余姚木記無干先此聲明免致後論此佈  
大清光緒二十年五月十九日 大英一千八百九十四年六月廿二號 新成興號姚木記謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈  
大英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

名茶發售 ○啟者本庄開創鶴山經已多年各款銀針包種遠近馳名惟前人手少寄托寶助萬山號代為發沽有二十餘年叨蒙諸君光顧最近年本庄分人前來寶助在漆木街口開設店舖門牌三十六號請托萬山代賣今歸轉本店發售並無分枝別處諸君採辦請到漆木街口本店商酌價亦相宜所有各款好茶氣味清香貨真價實與別間字號不同近有無恥假冒本店字號茲今箱內添設小標兩條以別真偽祈為細認本庄字號庶不致誤謹佈  
大清光緒二十年五月十六日 寶助石義泰號茶庄謹啟

東相展銷 ○竊照山東賑捐本局現奉 籌賑總局司道憲轉奉 撫憲福 札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需款甚鉅勢難停止 奏請再行展辦一年以濟賑需現奉 硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特通告南洋各埠有志顯揚之士迅速踴躍捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋捐照市扣算移文雜費一概免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再為詳細錄以便一目了然 監生每名實銀三十八元 從九銜每名實銀廿八元 州同銜每名實銀一百元 同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請 封悉照此例推算特此佈聞  
大清光緒二十年三月廿五日 綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

輪船出稅 ○啟者茲定於西裕來月十二號即華六月初十日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船一艘該船名曰浮來因加勝屈轉註冊籍係四十五墩計淨堪載貨物廿五墩船身長計八十二英尺闊計一十三英尺艙深計六英尺此船係英國所造前在慕娘行駛獲利甚豐并可在洋面駛行如欲知其詳細者可至本館面詢或詢問葛士兄弟洋行便能知悉 諸君合意請屆期 玉臨投買是荷特此佈告  
大英一千八百九十四年六月十五號 吧越館主謹啟

勿里洞餉碼出投 ○啟者茲有以以下所列勿里洞之餉碼欲招人承充而此各碼定於西一千八百九十四年九月廿五號即華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎班蘭出投茲將各碼開列如左 鴉片餉碼 此碼或僅承辦一千八百九十五年一年或兼承一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可 賭碼 酒碼 猪肉碼 及當碼 此四項係承辦一千八百九十五年一載之期 以上各碼如有合意欲為承辦者請如期到該處投充可也特此佈告  
大英一千八百九十四年五月廿九號 大清光緒二十年四月廿五日 荷國駐劄總領事官刺惟那謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港港尾每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚為利且便更在適中之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油為然即鹽斤容勝煎石灰等物均甚便於載運 諸君有欲稅賃此棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞  
大英一千八百九十四年六月八號 葛士兄弟洋行謹啟

荷國駐劄總領事官刺惟那謹啟

葛士兄弟洋行謹啟